

# Simontornyai HÍREK

XVIII. évfolyam 2. szám  
2019. február

AZ ÖNKORMÁNYZAT HIVATALOS LAPJA

Ára:  
200 Ft

## A MAGYAR KULTÚRA NAPJA

A magyar kultúra napját 1989 óta ünnepeljük annak emlékére, hogy Kölcsey Ferenc 1823-ban január 22-én fejezte be a Himnusz kéziratát. Az évfordulóval kapcsolatos megemlékezések alkalmat adnak arra, hogy nagyobb figyelmet szenteljünk évezredes hagyományainknak, gyökereinknek, nemzeti tudatunk erősítésének, felmutassuk és továbbadjuk a múltunkat idéző tárgyi és szellemi értékeinket.



2019. január 18-án este ez alkalomból a Simontornyai TEMI Fried Művelődési Házban került bemutatásra: Stephen Schwartz–John Michael Tebelak–Gebora György: GODSPELL – Isteni musical című darabja, a Vasutas Zeneiskola Pesti Broadway Stúdiójának előadásában.

A darabot rendezte: Somogyi Szilárd, Nádasy Kálmán-díjas rendező.

*A hippikorszak fiataljainak istenkereső játéka a Godspell, inspirálója Máté és Lukács evangéliuma, a jézusi példázatok és szenvedéstörténet, a fekete egyházi zene. A mű a közérthető zene nyelvére fordította a világ legrégebbi és legszebb történetét, a Bibliát. Jézus és Júdás konfliktusát állítja a középpontba, az ő harcuk kényszeríti erkölcsi állásfoglalásra a tanítványokat. Az újkori Babelnek üzennek az ősrégi példázatok – hitet és bizakodást ébresztenek a gyökereiket kereső fiatalokban. Alap mondanivalója „hit nélkül – valamilyen hit nélkül – az emberiség a veszébe rohan”. A darab legnagyobb értéke a sokrétű, lírai és táncos, patetikus és könnyeden humoros, erős és lágy zene.*

Lacza Attila igazgató köszöntötte a szép számmal megjelent közönséget, majd ünnepi beszédet mondott Pál Gábor, a TEMI tiszteletbeli elnöke. Minden évben különleges alkalom számunkra a magyar kultúra ünnepe, melyről méltó módon megemlékezünk. Úgy érzem, ez a színházi darab különleges élményt nyújtott minden korosztálynak, akik velünk tartottak ezen a nagyszerű estén.

G.H.H.

# TESTÜLETI ÜLÉSRŐL JELENTJÜK



## Polgármesteri tájékoztató az előző ülés óta hozott fontosabb döntésekről, intézkedésekről

### A polgármester fontosabb intézkedései

1. Aláírtam az egészségügyi beruházásunk építési szerződésének módosítását a határidő tekintetében. Az új határidő: 2019. április 30.
2. Részt vettem az Ipari Társasház közgyűlésén. Napirend a Simontornyai Városüzemeltetési Kft. 2018. évi veszteségének átvállalása volt, melyet a tagok megszavaztak.
3. A Dombóvár–Kecskemét autóbuszjárat menetrendváltozása tekintetében a település központját elkerülné. Ez számunkra elfogadhatatlan, ezért megírtuk ellenvéleményünket.
4. Kiírtam a pályázatot a Mátyás király u. 4-5. sz. alatti önkormányzati lakásokra. Eddig egy pár vette ki a pályázatot.
5. Az ivóvízminőség-javító program beruházója a társulás volt. A projekt (és a társulás) fenntartási kötelezettsége lejárt, az elszámolás megtörtént. Kezdeményezni fogom a társulás megszüntetését.
6. A Siópart u. 4. sz. alatti ingatlan évek óta nem lakják. Mindkét szomszédja egy időben tett panaszt a hivatalban. Ennek orvoslására eljárás kezdeményeztem Tamási város jegyzőjénél az ingatlan jókarbantartási kötelezettség elmulasztása miatt.
7. Aláírtam a szerződés módosítását a Marton Szakértő Kft.-vel. Ez a cég ellenőrzi a liftek és emelők karbantartási kötelezettség végrehajtását. A szerződés összege nettó 23.880 Ft/év.

### Tájékoztató a fontosabb eseményekről

**Január 4-én** a 90 éves Varga Istvánnét köszöntöttem, majd délután a tengelic és a bikali szálloda vezetőivel tárgyaltam a tűzoltóból tombolanyereményeiről.

**Január 7-én** Kaszás Zoltánnal, az iskola igazgatójával tárgyaltam. Az iskola-beruházás munkálatai várhatóan májusban kezdődnek meg, emiatt az érettségi vizsgák a Petőfi utcai épületben zajlanak majd. A gimnáziumi képzés remélhetőleg folytatódni fog helyben. Közöltem még, hogy a hó eltakarítása az iskolaépületek előtt az intézmény karbantartóinak a feladata.

**Január 18-án** a magyar kultúra napja alkalmából a Temi Fried Művelődési Házban vettem részt a Pesti Broadway Stúdió musical előadásán. Az előadáson részt vett a Temi alapítvány tiszteletbeli elnöke is, köszönöm, hogy lehetővé tette az előadás helybeni megtekintését.

**Január 19-én** a Simontornyai Önkéntes Tűzoltó Egyesület bálján vettem részt, köszönöm a szervezők munkáját.

**Január 8-án** el kellett rendelni a látogatási tilalmat az Őszikék Szolgáltató Központban, mert a bentlakók és a dolgozók egy része is fertőző megbetegedésben szenved.

### Tájékoztató a város közrendjét, közbiztonságát érintő eseményekről, döntésekről

Az elmúlt testületi ülés óta hat esetben került sor nyomozás elrendelésére Simontornya város területén elkövetett bűncselekmények miatt:

- Csekély mennyiségű kábítószer birtoklása miatt eljárás indult egy simontornyai lakos ellen, akinél közúti ellenőrzés során három alufólia csomag került elő, melyek lefoglalásra kerültek.
- Eljárás indult egy simontornyai lakos ellen, aki egy internetes oldalról saját fogyasztás céljából, természetesen kannabisz magokat vásárolt.
- Egy simontornyai lakos feljelentést tett ismeretlen tettes ellen, aki a Derékhegyen lévő pincéjébe behatolt és onnét eltulajdonított 1 db szőlődarálót.
- Zaklatás miatt tett feljelentést egy simontornyai tartózkodási helyű lakos ismeretlen tettes ellen, aki az általa bérelt ingatlan udvarára több alkalommal tojásokat dobált be.
- Ittas járművezetés miatt indult eljárás egy simontornyai lakos ellen 2019. január 8-án.
- Eljárás indult ismeretlen tettes ellen, aki a Petőfi utcában a régi varroda épületébe a nyitott ablakon keresztül bemászott és 7 db alumíniumlapot, il-

letve egy ajtókeretet tulajdonított el. Az elkövetők személye megállapítást nyert és a házkutatás során az eltulajdonított tárgyak lefoglalásra kerültek.

**Csőszné Kacz Edit polgármester:** Megkérdezi, hogy növekedett-e a drogfogyasztás Simontornyán.

**Kovács László, a simontornyai rendőrőrs őrsparancsnok-helyettese:** Láthatóan nem.

**Szabó Attila alpolgármester:** Megkérdezi, hogy mi a helyzet a Sió-híddal. Tél van és akkor már nem is várható, hogy kijönnek megjavítani? Vissza kell-e állítani a súlykorlátozást?

**K. L. őrsparancsnok-helyettes:** A felújítás után lekerült a súlykorlátozó tábla.

**Polgármester:** Az önkormányzat nem javíthatja ki, még büntetéssel is fenyegettek, amikor legutóbb murvát szórattunk a lyukakba. A közútkezelő arról tájékoztatott, hogy egy teljes felújítás több 10 millió forintba kerülne, nincs rá keretük. Ez a technológia láthatóan rossz, három hetet bír ki egy javítás után. Most az várható, hogy havonta fogják foltozgatni a hidat.

**Zsolnai István képviselő:** Az Igari út ügyében az volt a hivatalos válaszban, hogy amennyiben betartják a megengedett sebességet, akkor nem lesz probléma. De hát pont az a probléma, hogy nem tartják be! Tudja, hogy nagyon lassan történik előrelépés ilyen ügyekben, az iskola elé a zebrafestés engedélyeztetése is másfél évig tartott. Kellene zebra a rendőrség elé is, veszélyes átkelni az úton.

**K. L. őrsparancsnok-helyettes:** A gyár elé tavaly tavasszal rakatták ki a Gyerekek táblát, közben évek óta nem működik ott iskola.

### Tájékoztató a TEMI Fried Művelődési Ház 2018. évi tevékenységéről, 2019. évi célkitűzéseiről

**Zs. I. képviselő:** A művelődési ház nagy forgalmat bonyolít le. Ez az egyetlen hely, ahol nagy létszámú közönséget is el lehet helyezni. Sokan fanyalognak, hogy nincs semmi program, főleg olyanok, akik soha, semmilyen rendezvényen nem vesznek részt. A szüreti program nem sikerült. Írja a tájékoztatóban, hogy fontos, hogy a közösség magáénak érezze a programot. De ez nem az önkormányzat hibája. Úgy érzi, az önkormányzat nem tud többet tenni.

**Lacza Attila igazgató:** Nem csak a szépet írta bele a tájékoztatóba. A szüreti rendezvény mögül mindenki kihátrált. Azok is, akik főszervezők voltak. Főleg a lovas részben. Arra nincs pénz, hogy vidékről idehozassanak lovas kocsikat. Tudomása szerint Simontornyán már talán csak két kocsi van. Alapból meg a környező településekről hintót idehozni komoly költség. Az önkormányzat valóban támogatja a rendezvényt anyagilag, de hiányzik az összefogás. A nyugdíjasok szívesen jönnek. Szeretné, ha a felvonulás nem is, de az udvari rendezvény és a bál az idén megvalósulna.

**Zs. I. képviselő:** Az intézmény költségvetése egyensúlyban van, több pénzt az idén biztos nem tud adni az önkormányzat.

**L. A. igazgató:** Ehhez igazítják a programokat. A TEMI részéről még várható plusztámogatás. A karbantartás viszont gondot jelent. Idén már 160 ezer forintot fizettek ki a nagyterem lámpáira, muszáj volt cserélni, mert már alig lehetett látni. Az emeleten beázás van. Nem a fél négyzetméter újravakolása jelent gondot, hanem a kiváltó ok megszüntetése. Valahol beázik a tető. Tavaly 160 ezer forint ment el a riasztóberendezés működtetésére, ha áramkimaradás van, akkor is jelez, a téves riasztásért külön fizetni kell.

**Polgármester:** Érti, hogy mindenki szeretne a saját intézményének több pénzt. Sajnos az állam nem finanszíroz rendszeresen.

**V. P. képviselő:** Megkérdezi, hogy mi a baj a tetővel pontosan.

**L. A. igazgató:** Felment a tetőre, látható hiba nincs, de az ereszcsonna-csövek tönkrementek. A cső a személyzeti öltöző sarkánál megy le, amellett van a beázott rész. Szakember kellene.

**Alpolgármester:** A kultúra napján tartott színházi előadás nagyon színvonalas volt. Elhangzott, hogy van a társulatnak egy 1956-ról szóló előadása is, jó lenne, ha azt is láthatnák Simontornyán. Örül, hogy a TEMI alapítvány elnök asszonyával is megismerkedhetett.

A szüreti felvonulásról: a képviselőknek is van felelőssége. Ott kellene lenniük a városi programokon. Lehetne egy önkormányzati pavilon, főzhetné-

nek együtt. Ez jólesne mindenkinek. Tudja, hogy a régi szervezők között sértődés volt, de újra össze lehet rakni a rendezvényt.

**T. F. A. képviselő:** Megkeresték, hogy nincs a művelődési házban ruhátár. Egy bálon van 150 ember, aki nem tudja hova letenni a kabátját.

**L. A. igazgató:** A felújítás óta nincs hely. Most, a tűzoltóbálon is, ahova csak lehetett, oda tettek állófogásokat. Az emeleten kinyitották a hátsó termet is, oda is lehetett pakolni. Az alagsorban van csak hely, de az újra salétromos lett. Esetleg a büfé-biliárdszoba részét lehetne erre a célra használni. De akkor kell egy külön ember is.

**L. A. igazgató:** Bizottsági ülésen felmerült, hogy minden rendezvényhez kellene egy ember a testületből, aki felelős az adott programért, és egyeztet a művelődési ház, illetve a vár vezetőjével.

**Polgármester:** Van felelős. Kántor Mónika. Ő a kulturális bizottság tagjaként mindig segíti a rendezvényeket.

**Máté Imréné intézményvezető, Simontornyai Vár:** Felesleges minden rendezvényre külön ember, de az fontos lenne, hogy év elején tisztázódjon, hogy melyik program kell, és ki a fő szervező: Lacza Attila vagy Máté Imréné. Ha tudják, hogy az adott napon program lesz, akkor mindig igyekeznek jó műsort szervezni. De ha csak 10-én szólnak, hogy 20-án legyen műsor, az nem jó. Így nem lehet minőségi műsort készíteni. Például augusztus huszadika városi ünnepség, a vár feladata nem a programszervezés. Ő természetesen eddig is és ezután is szervez programot, ha előre tud róla, hogy kell.

**L. A. igazgató:** Régen úgy volt, hogy a kulturális bizottság fogta össze a programokat. Itt a hivatalban volt közös megbeszélés. Ebből aztán az lett, hogy Máté Imréné és Lacza Attila csinálják a programokat. Ketten. Szerencsére kivételesen jó munkakapcsolat van kettejük között. Ez meg is látszik az eredményesen megszervezett, lebonyolított programokon.

**Polgármester:** A következő program március 15-e. Az iskola szervezi, az önkormányzat fizeti. Sajnos a belépődíjas programokra nincs érdeklődés, talán a Színházi nyár az egyetlen kivétel.

Simontornya Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a következő döntést hozta:

*Simontornya Város Önkormányzatának Képviselő-testülete megtárgyalta, és elfogadta a TEMI FRIED Művelődési Ház 2018. évi tevékenységéről, 2019. évi célkitűzéseiről szóló tájékoztatót.*

### Tájékoztató a Simontornyai Vár 2018. évi tevékenységéről, a 2019. évi célkitűzéseiről

**M. I.-né intézményvezető:** Szakértő szemmel meg kellene vizsgálni a loggiát és az irodai boltívet. Potyog a téglá, aggódik, hogy egy látogatónak baja eshet.

**Császár László képviselő:** Dicséretet érdemel az intézmény vezetése. Amikor évekkkel ezelőtt átvette az önkormányzat a várat, akkor aggódtak, hogy nem fog működni. Bizonyították, hogy lehet ezt jól csinálni. Most viszont aggasztja a pénzügyi helyzet. A 3 millió forintos tartalék elfogyott. Megkérdezi, miért 6 millió forint a dologi kiadás.

**M. I. intézményvezető:** Ebben minden benne van: a takarításhoz kezdve a programok hangosítása, a színpadbérlés.

**Császár Csilla közgazdasági osztályvezető:** Erre az évre 3 millió forint veszteséget tervezett be. Sajnos, ugyanúgy, mint a többi önkormányzati intézménynél, most már a várnál is ki kell egészítenie az önkormányzatnak a költségvetést.

**M. I. intézményvezető:** Egyedül a programokon lehetne spórolni.

**Zs. I. képviselő:** Megkérdezi, hogy mi a helyzet a várpincével. Ha jön egy vállalkozó, kibérelheti-e.

**M. I. intézményvezető:** Hatalmas összeget kellene rákölni. Nincs megoldva a szennyvízelvezetés, a fűtés.

**Zs. I. képviselő:** Ezt nem a bérlő dolga megcsináltatni, vagy ha megcsinálja, akkor a költségeit bele lehet számítani a bérlési díjba.

**Polgármester:** Állami tulajdonban van, utána kell nézni a pontos feltételeknek. Szabályozni kell az esküvők, egyéb rendezvények bérlési díját is. Ki kell függeszteni.

Simontornya Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a következő döntést hozta:

*Simontornya Város Önkormányzatának Képviselő-testülete megtárgyalta, és elfogadta a Simontornyai Vár 2018. évi tevékenységéről, 2019. évi célkitűzéseiről szóló tájékoztatót.*

### Javaslat a 2018. évi költségvetés V. módosítására

Az önkormányzat 2018. évi költségvetésének elfogadása után a képviselő-testület folyamatosan hozta az elfogadott költségvetést érintő döntéseket, természetesen a gazdálkodás folyamán is folyamatosan történtek a költségvetést érdemben érintő változások, ezért szükségessé vált a költségvetési rendelet módosítása.

A 2018. évi tervezett bevételek és kiadások főösszege 106.724e Ft-al változott az eredeti előirányzathoz képest.

– Normatíva plusz igény: 2.138e Ft (kulturális pótlék, szociális pótlék, bérkompenzáció)

– Saját bevétel: 14.828e Ft (konyha)

– EU-s támogatás az egészségügyi pályázathoz: 89.758e Ft

A kiadási előirányzat a bevételi előirányzattal azonos összeggel változott.

Simontornya Város Önkormányzatának Képviselő-testülete elfogadta a módosító javaslatot és a következő rendeletet alkotta:

**Simontornya Város Önkormányzata Képviselő-testületének – 1/2019. (I. 30.) önkormányzati rendelete a 2018. évi költségvetéséről szóló 2/2018. (II. 28.) önkormányzati rendelet módosításáról**

### Javaslat Simontornya Város Önkormányzatának 2019. évi költségvetésére. I. forduló

**Császár László képviselő:** Minden a TOP-pályázatokon múlik. Ha az újak is olyanok lesznek, mint az egészségügyi, akkor baj lesz. Azt javasolja, hogy hitelfelvételbe ne menjenek bele, választások lesznek. Igaz, hogy kell a szülőhegyre út, de nem annyira égetően fontos, hogy megérje hitelből finanszírozni. A belterületen is rosszak az utak, csak azokra nem lehet pályázni. A szociális pályázatnál megkérdezi, hogyha megvalósul, több férőhely lesz-e, mint most. A barnamezős beruházásról: addig nyújtózkodjunk, amíg a pályázati pénz engedi. Jó dolog a tűzoltószertár, de a pályázat 400 millió forintos, legyen elég, ne kelljen hozzá még hitelt felvenni.

A lakosság számára az a fontos, hogy van-e járda, járhatóak-e az utak télen. A polgármestertől elvárják, hogy erre figyeljen oda. Egyszeri síkosság-mentesítés a városban 120 ezer forintba kerül. Ezekre majd nem jut pénz, ha a város eladósodik. Minden összefügg ezzel. A későbbi napirendi pont is: a bérkompenzációs pályázat. Itt már most is megemelte a testület az illetményalapot.

**Cs. Cs. közgazdasági osztályvezető:** Igen, de most lehet rá pályázni.

**Bárdos László címzetes főjegyző:** Így 7 millió forinttal többet tudnak erre költeni majd, ha nyer a pályázat.

**Polgármester:** Fontos, hogy a pályázatokkal ne veszélyeztessék az alapfeladatok ellátását. Egyetért, hogy a barnamezős beruházásnál csak az készülőjön el, ami belefér a keretbe. Van, aki azzal büszkélkedik, hogy neki köszönhető a nyertes pályázat. Ha valakinek ez köszönhető, akkor az Hirt Ferenc úr. Nagy hiba lenne, ha a már megnyert pályázatokat nem tudnák megvalósítani.

**Cs. L. képviselő:** Az egészségügyi pályázatnál először 16 millió önerő kellett, most már 60. Csak 60 %-os támogatást lett a végén. Még egy ilyen nem történhet meg.

**V. P. képviselő:** Van ötlete spórolásra. A 3. orvosi körzetet már csak 60 %-ban finanszírozza a NEAK, mert tartós helyettesítés van. Nem lesz ide soha orvos. Lecsökkent a település lélekszáma, kevés a kártya, elég 2 körzet is. Szerinte, ha elkészül az egészségügyi beruházás, akkor a 2 felnőtt orvosi körzet működjön ott, a gyermekorvos meg költözzön a védőnő mellé. Így felszabadul a Pásztor utcai épület.

**Zs. I. képviselő:** Logikus ötlet, de Mihócs doktor nem fog átköltözni. A Tolnátáj tévében azt látta, hogy Pécs TOP-pályázatainál 294 millió forinttal megemelkedett az önrész, erre a minisztériumhoz fordultak, az pedig 284 milliót megítélt a városnak, így csak 10 milliót kellett pluszban hozzátenniük. Javasolja, hogy nézzenek utána, lehet-e póttámogatást igényelni. Sok mindent megígért már a testület: játszóteret stb., ha nem valósulnak meg, az baj lesz.

**Polgármester:** Mindig elmondja: szükség van a 3 orvosra, a 3 körzetre. Simontornya 60 kilométerre van a kórházaktól, 30 kilométerre a szakrendelőtől. Nyári szabadság esetén nem lenne megoldható az ellátás. Ebből majd az lesz, hogy azt mondják, elég egy orvos is. A jelenlegi helyettes szerződése júniusig szól, van egy érdeklődő. Mivel tartósan nincs betöltve a praxis, ezért több állami támogatást kaphat. Elmondja, amíg ő a polgármester, addig sosem szavazza meg a 2 körzetet.

*Folytatás a következő oldalon.*



**Cs. L. képviselő:** Megkérdezi, hogy a Modern Falvak Programban lehet-e pályázni.

**Címzetes főjegyző:** Folyamatosan vannak pályázatok. Mindig azt írják, 100 % támogatottság, de ez nem így van. Ma is jelent meg egy: ha legalább 5 körzet orvosa összefog, akkor pályázhatnak, ezen kívül van egy a fogorvosi körzetekre is. Márciusig újabb kiírások várhatók, a képviselő-testület eldönti majd, hogy indul-e a pályázatokon. Februárra el kell készíteni a költségvetést. A megnyert pályázatot meg kell valósítani, de dönthet úgy a testület, ha a 400 millió forint mellé még hozzá kellene tenni 80 milliót, akkor inkább visszalép. De az ilyen döntéseket meg kell indokolni, tájékoztatni kell a lakosságot, például a helyi tévében. Sokan keresték már a szőlőhegyi út miatt. Véleménye szerint, ha 10 milliót kell majd hozzátenni, az rendben van, de ha 50-et, az már túl sok. Az alapfeladatokat el kell látni. A többi pénzt most nem kell nevesíteni, legyen tartalék. Ha megjön a pályázatok közbeszerzési eredménye, akkor kell majd csak döntenie róla. Zsolnai képviselővel ellentétben ő azt hallotta a médiában, hogy a nagyvárosok: Szekszárd, Székesfehérvár is visszaadják a pályázatokat, annyira megdrágultak. Azon vannak felháborodva, hogy nem kapnak plusztámogatást. Ráadásul nincs is ekkora építési kapacitás az egész országban, mint amennyit a TOP-pályázatok igényelnének. Visszatérve a helyi költségvetésre: marad 25 millió forint szabadon felhasználható összeg, amiről a testület dönthet. A hitelfelvétel egy lehetőség arra, hogy ne kelljen visszaadni a már megnyert pályázatokat.

Simontornya Város Önkormányzatának Képviselő- a következő döntést hozta:

*Simontornya Város Képviselő-testülete az önkormányzat 2019. évi költségvetési tervezetét megtárgyalta.*

A 2019-es végleges költségvetés összeállításánál továbbra is elsőbbséget élveznek a kötelező feladatokon belül a lakosság közérzetét befolyásoló intézkedések biztosításához szükséges pénzeszközök: út- és járdaépítések, felújítások; téli síkosság-mentesítés; vízelvezetés, ároktisztítás.

Törekedni kell a megnyert TOP-pályázatok takarékos megvalósítására. A közbeszerzések mielőbbi kiírására, az önerő biztosítására.

A kivitelezésről, vagy annak elutasításáról a közbeszerzési eljárások ismeretében a KT egyedi határozattal dönt.

A köztisztviselői béremelés a beadott e tárgyú pályázat eredményének függvénye.

#### Tájékoztató a behajthatatlan követelésekről

**Polgármester:** Kéri a roma önkormányzat segítségét. A Beszédes utca 24-ben a lakók egy része évek óta egyáltalán nem fizet lakbért.

**Cs. L. képviselő:** És nem csak azért, mert nincs pénzük, mert sörre van. Ha minden második sör árat félreteszik, akkor meg is van a bérleti díj.

**Címzetes főjegyző:** Havi 4000 forint körüli összegről van szó. Jogi lehetőség: meg lehet szüntetni a szerződést, ki lehet lakoltatni a családot.

**Polgármester:** Kisgyerekes családok laknak ott.

**Cs. L. képviselő:** Akkor is lépni kell. Azt kéri a roma önkormányzat vezetőjétől, hogy járja végig a családokat, és beszéljen ő is velük erről.

**Polgármester:** Addig segílyt sem kaphatnának, amíg ilyen tartozásuk van.

**Gomán Gyula István elnök, Simontornya Város Roma Nemzetiségi Önkormányzata:** Megígéri, hogy kimegy, és beszél az emberekkel.

**Címzetes főjegyző:** Nem csak roma családokról van szó.

Simontornya Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a következő döntést hozta:

*Simontornya Város Önkormányzata Képviselő-testülete megtárgyalta és elfogadja a behajthatatlan követelésekről szóló tájékoztatót.*

#### Tájékoztató a vagyonyilatkozat-tételi kötelezettség teljesítéséről

**Tóth Ferenc Attila, a Köznevelési, Kulturális és Ügyrendi Bizottság elnöke:** A vagyonyilatkozat-tételi kötelezettségének mindenki eleget tett. Simontornya Város Önkormányzatának Képviselő-testülete elfogadta a vagyonyilatkozat-tételi kötelezettségről szóló tájékoztatót.

#### Javaslat az előző években elnyert pályázatok finanszírozására

**Polgármester:** Javasolja, hogy valamennyi elnyert pályázathoz kapcsolódó közbeszerzést írják ki. Az eredménytől függően döntsön majd a testület, hogy visszaadja a pályázatot, vagy pénzt szerez rá.

**Címzetes főjegyző:** A tervezés is több millió forintos költséget jelent.

**Cs. L. képviselő:** Csak becsülni lehet a költségeket. Megkérdezi, hogy az előterjesztésben szereplő árak bruttó vagy nettó összegek.

**Nagy Károly településfejlesztési és üzemeltetési ügyintéző:** Bruttó. Simontornya Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a következő döntést hozta:

*Simontornya Város Önkormányzatának Képviselő-testülete megtárgyalta az előző években elnyert pályázatok finanszírozásáról készített előterjesztést.*

*Az elmúlt években az alábbi pályázatokat adtuk be és nyertünk rá támogatást:*

– *Szociális alapszolgáltatások fejlesztése Simontornyán TOP-4.2.1-15TL-2016-00003*

– *Barnamezős területek rehabilitációja Simontornyán TOP-2.1.1-15-TL1-2018-00005*

– *Simontornya külterületi közútjainak fejlesztése és munkagép beszerzése VP6-7.2.1-7.4.1.2-16 (felhívás kódszáma).*

*Meg kell bízni a közbeszerzési eljárás lefolytatására megbízott referenst a közbeszerzési eljárás megindításával. A beérkezett ajánlatok ismeretében kell majd döntenie a sorrendiségről, illetve az esetleges hitel felvételéről.*

#### Javaslat a kiegyenlítő bérrendezési alap támogatására kiírt pályázatban való részvételre

**Címzetes főjegyző:** Alacsony adóerő-képesség miatt pályázhat Simontornya.

Simontornya Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a következő határozatot hozta:

*Simontornya Város Önkormányzata részt kíván venni a pályázatban, és vállalja, hogy az illetményalap Kvtv-ben rögzítetthez képest legalább 20 %-kal emelt összegben, azaz legalább 46.380 forintban történő megállapítását 2019. évre.*

#### A SIKK bérleti szerződés kérelme

**Cs. L. képviselő:** A kérelem 4 millió forintról szól, a bérleti díj pedig 3 millió forint.

**Polgármester:** Az 1 milliót önkormányzati támogatásként kapják.

**Cs. L. képviselő:** Akkor kapnak 4 milliót, amiben benne van a támogatás, majd 3 milliót visszafizetnek bérleti díjként.

**Császár Csilla közigazgatási osztályvezető:** Igen.

Simontornya Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a következő döntést hozta:

*Simontornya Város Önkormányzatának Képviselő-testülete megtárgyalta a SIKK bérleti szerződés kérelméről készített előterjesztést.*

A képviselő-testület felhatalmazza a polgármestert a bérleti szerződés aláírására.

#### Javaslat „Az illegális hulladéklerakók felszámolása” című pályázat benyújtására

**Címzetes főjegyző:** Javasolja a pályázat benyújtását.

**Cs. L. képviselő:** Megkérdezi, hogy az illegális hulladéklerakók konkrét helyrajzi számával kell-e beadni a pályázatot

**Kovács Lászlóné dr. Molnár Brigitta aljegyző:** Igen.

Simontornya Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a következő döntést hozta:

*Simontornya Város Önkormányzatának Képviselő-testülete pályázatot kíván beadni az illegális hulladéklerakók felszámolására. A képviselő-testület felhatalmazza a polgármestert, a szükséges nyilatkozatok aláírására.*

#### A képviselők bejelentései, interpellációi, kérdései

**Zs. I. képviselő:** Megkérdezi, hogy a közterületen lévő gömbakácok ágai mikor lesznek lenyírva.

**Cs. L. képviselő:** Holnap kezdődik.

**Gomán Gyula István elnök, Simontornya Város Roma Nemzetiségi Önkormányzata:** Megkérdezi, hogyha valakinek az autója a hídon lévő kátyú miatt meghibásodik, akkor kinek kell szólni.

**Polgármester:** A közútkezelőnek.

*A testületi ülésekről készült jegyzőkönyvek, a képviselő-testület munkaterve, valamint a hatályos rendeletek megtalálhatóak a város honlapján (www.simontornya.hu).*

*Az anyagot összeállította: G. H. H. és Molnárné Bereczki Annamária*

## Búcsúzunk Simontornya elhunyt lakosaitól



### Januárban elhunytak:

**Herczeg Istvánné**  
**Himpli Imre**  
**Gulyás Istvánné**  
**Kiss Ádámné**  
**Horváth József**  
**Horváth Sándor**  
**Németh Zsuzsanna**  
**Váczai Gyuláné**  
**Horváth Tibor**  
**Németh János**  
**Salamon Istvánné**

### Csók Ilona: Naplemente

„Új sírok, koszorúk  
Virágok csokorba.  
Akik köztünk éltek,  
Akiiket szerettünk  
Elköltöznék sorba.

Őszi levélhullás  
Életünk estéje.  
Egyre hull a levél,  
Elsiratunk egyet,  
Új hull a helyébe.

Sokszor felidézzük  
Emlékeink sorát.  
Hosszú körmenetben  
Jönnek kedveseink:  
Szülő, rokon, barát.

Szívünkre szorítjuk  
Gondolatban őket,  
Aztán fájó szívvel  
Útjukra bocsájtjuk  
A ködbe veszöket...”

## Szépkorú köszöntése

A simontornyai szépkorúak taborát erősíti immár Varga Istvánné.

90. születésnapja alkalmából 2019. január 4-én Csőszné Kacz Edit polgármester megtisztelő kötelességének eleget téve otthonában köszöntötte fel az idős hölgyet.

Az idősök iránti tisztelet és hála jeléül átadta Orbán Viktor miniszterelnök úr által aláírt emléklapot. Egy virágcsokor kíséretében – az önkormányzat és településünk valamennyi lakója nevében – jó egészséget és további békés boldog éveket kívánt!

G.H.H.

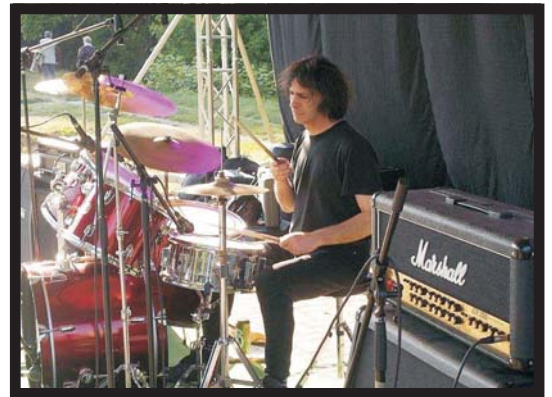


## Gyászol az ACCIDENT Zenekar

Szabadkai Csaba 1966-2019

Az ACCIDENT zenekar dobosa, Szabadkai Csaba hosszasan tartó súlyos betegség után 2019. január 1-jén elhunyt.

Csaba 1997-ben csatlakozott az együtteshez, 21 éven keresztül szórakoztatta nem csak a simontornyai, hanem a környékbeli települések rockrajongóit. Emellett az együttes tagjaként a Krammer kórossal közösen színpadra állított A költő visszatér és az István király rockoperából is ismerhették Simontornyán. Bár dombóvári lakos volt, családi szálak is kötötték városunkhoz, hiszen Simontornyáról választott párt magának.



Bár utolsó évben betegsége miatt már nem tudott részt venni a zenekar életében, bíztunk benne, hogy talpra áll és újra a dobok mögé ül. Sajnos Csaba már nem jött Simontornyára, így január 7-én Dombóvárra mi mentünk el hozzá. Ezúttal utoljára.

Horváth Zoltán és az ACCIDENT



## Hogyan rendelkezhet adója 1+1 százalékaról?

Az idén is lehetőség van arra, hogy rendelkezzen az összevont adóalap után befizetett személyi jövedelemadója 1+1%-áról. Ezt legkésőbb 2019. május 20-áig az szja-bevallástól függetlenül is megteheti.

Magánszemélyként az idén is dönthet úgy, hogy a megfizetett adójának 1%-át felajánlja egy regisztrált civil szervezetnek, további 1%-át pedig valamely technikai számmal rendelkező egyháznak vagy a kiemelt költségvetési előirányzatnak (2019-ban a Nemzeti Tehetség Programnak).

Az 1+1%-os felajánlásáról – függetlenül attól, hogy a 2018-as személyi jövedelemadó-bevallását hogyan nyújtja be – a bevallással együtt vagy akár attól elkülönülten is rendelkezhet.

Amennyiben a magánszemély rendelkezik elektronikus tárhellyel, nyilatkozatát a legegyszerűbb módon, elektronikus úton nyújthatja be:

– az **e-SZJA webes felületen** az online kitöltő segítségével vagy

– az **ÁNYK** keretprogram segítségével a bevallással együtt, annak EGYLSZA lapját kitöltve vagy attól elkülönítve a 18EGYSZA nyomtatvány kitöltésével.

**Papíros formában** postai úton vagy lezárt borítékban a NAV ügyfélszolgálatain személyesen, illetve meghatalmazott útján nyújthatja be:

– a személyi jövedelemadó-bevallással együtt, annak EGYLSZA lapját kitöltve,

– az e-SZJA felületen megtalálható kitöltő program segítségével elkészített, majd kinyomtatott nyilatkozási lapon,

– a 18EGYSZA jelű nyomtatványon vagy annak adattartalmával egyező nyilatkozási lapon, továbbá amennyiben a munkáltató vállalja a nyilatkozatok összegyűjtését, 2019. május 10-ig lezárt borítékban leadva a munkáltatónak (A borítékon a leragasztás helyén szerepelnie kell a felajánló aláírásának).

Abban az esetben, ha a nyilatkozatokat eseti meghatalmazott kívánja benyújtani, a meghatalmazottnak a nyilatkozathoz csatolnia kell a magánszemély által adott, a nyilatkozat benyújtására jogosító meghatalmazását.

**Fontos, hogy a 2019. május 20-ai határidő jogvesztő.** Ez azt jelenti, hogy ha ezt követően rendelkezik befizetett személyi jövedelemadója 1+1%-áról, a rendelkezése érvénytelen és késedelmét igazolási kérelemmel sem mentheti ki.

Felhívjuk a figyelmét, hogy a bevett egyház technikai számára szóló, formailag érvényes 2018. évi nyilatkozatokat a 2019. évben is figyelembe veszi a NAV, újabb nyilatkozat beadásáig vagy a nyilatkozat visszavonásáig.

**A civil kedvezményezettekre és a kiemelt költségvetési előirányzatra ugyanakkor továbbra is évenként kell nyilatkozni, mivel ezeket a felajánlásokat csak egy alkalommal, a rendelkezés évében veheti figyelembe a NAV.**

Az 1+1%-ról rendelkező nyilatkozatán jelezheti azon döntését is, hogy nevét és elérhetőségét a megjelölt civil kedvezményezettel közölje a NAV. Az adatkezelési hozzájárulás és az adatok feltüntetése a rendelkező nyilatkozaton önkéntes, nem feltétele az érvényes rendelkezésnek.

Azt, hogy az Ön által idén megjelölt kedvezményezett(ek) részesült(ek)-e a felajánlott 1(+1)%-os összeg(ek)ből, jövő év januártól a NAV honlapján megtekintheti. Amennyiben elektronikus tárhellyel rendelkezik, elektronikus úton tájékoztatjuk a felajánlott összeg kiutalásáról.

## Tisztelt Lakosság!

A kormány 1602/2018. (XI. 27.) Korm. határozata értelmében a téli rezsicsökkentésben korábban nem részesült háztartások egyszeri támogatásra jogosultak, melyről előzetesen igényfelmérést végeztünk. Jelen tájékoztatásom melléklete az Ön által benyújtott igénylőlap hitelesített másolata. Felhívjuk figyelmét, hogy ezzel az igénylőlappal vehető majd igénybe a támogatás, melynek pótlására nincsen lehetőség, így annak megőrzésére nyomatékosan kérjük a lakosságot.

A hitelesített igénylőlapot a támogatás átvételekor az azt nyújtó vállalkozónak át kell adni, ugyanis ezzel fogja igazolni a vállalkozó az önkormányzat felé, hogy tüzelőanyagot az arra jogosultnak kiadta.

A kormány határozata értelmében a támogatás nem használható fel a tüzelőanyag jogosulthoz történő szállítás költségeinek fedezetére, annak biztosítása a támogatásban részesülőt terheli.

Az érintett háztartások részére 2019. december 15-ig kell biztosítani a tüzelőanyag átvételének lehetőségét, a tüzelőanyagot biztosító gazdálkodó szervezettel az önkormányzat köt szerződést.

Tehát az Ön által benyújtott igénylőlapon szereplő tüzelőanyagra vehető csak igénybe a támogatás az alábbi vállalkozásoknál a következők szerint:

**Szakácsné Marekkel Szilvia e. v. – Tüzelő és Építőanyag Kereskedés, 7081 Simontornya, Petőfi u. 19.**

**cseh barnaszén 2,2 q, lengyel kazánszén 1,5 q, akác kugli 3,2 q, cser kugli 3,5 q, brikett 14 csomag (10 kg-os kiszérelés)**

**Raboczkai János e. v., 7081 Simontornya, László király u. 55/A**

**PB palackos gáz, 3db 4650 Ft/db.**

Tekintettel arra, hogy a 3 db palack ára a 12000 Ft-os támogatási összeget meghaladja, így a különbözetet az azt igénybe vevőnek kell fizetnie.

*Csőszné Kacz Edit polgármester*

## KÖZLEMÉNY

Az elmúlt évben 24 kéménytűzhöz vonultak Tolna megye tűzoltói, ezek többségét a karbantartás, azaz a kéményseprés elmaradása okozta.

Bár a kémények tűzállóak, bennük korom, kátrány rakódhat le, melyek meggyulladhatnak, ha a kémény felhevül. A hőmérséklet a kéményben néhány perc alatt elérheti az ezer fokot, s a lángok átterjedhetnek a padlástérbe, sőt a lakószintekre is.

A kéménytűzek megelőzése érdekében a legfontosabb teendők a kémények felülvizsgálata, rendszeresen ki kell tisztítani a kéményt és tüzelőberendezést. Gyakran kell szellőztetni. Soha nem szabad tüzelőberendezést olyan helyiségben felállítani, ahol a levegőben tűzveszélyes anyag gőze fordul elő, vagy ahová ilyen levegő beszivároghat. Nem szabad eltűzteni műanyagot, festett és rétegelt, nedves fát, lemezt, falemezt, vasúti talpfát, szemetet, hulladékot, fáradt olajat. Csak a tüzelőberendezéshez engedélyezett tüzelőanyagot szabad használni.

A kéményt és a tüzelőberendezést rendszeresen szakemberrel kell ellenőriztetni. A kémények időszakos ellenőrzése a magánszemélyek számára már több mint két éve ingyenes. Amennyiben családi házban él és a házba nincs bejegyezve gazdálkodó szervezet, akkor a kéményseprő akkor jön, amikor a kéménytulajdonos időpontot foglal.

A kéménytűzet a kéményből kiszűrődő morgó hang, a gomolygó sűrű, fekete füst, valamint a kicsapó szikra és láng jelzi. Ha a kémény nagyon átforrósodik, meggyulladhatnak a szomszédos faszerkezetek (a gerendák, majd a lakószinteken a padló, a fafödém). A forróságtól a kémény kitágul, így a vakolat megrepedezik és leperog, az épületben pedig komoly szerkezeti károk keletkeznek. Tűzoltóink különös tapasztalata, hogy főként a régi építésű és fával fűtött családi házaknál a tetőgerendát esetenként átvezették a kéménykürtön. Az ilyen gondatlan tervezés, kivitelezés következménye előbb-utóbb biztosan a tetőtűz lesz.

Ha megtörtént a baj, hívjunk segítséget, azonnal riasszuk a tűzoltókat a 112-es központi segélyhívón. Fojtsuk el a tüzet, zárt égésterű kályha összes nyílását (szellőzőket, hamuajtót stb.), valamint a kémény füstjárat-szabályozójának reteszt csukjuk be, hogy a tűz oxigén-utánpótlása megszűnjön. Védjük bútorainkat, húzzuk el a bútorokat a kandallótól és a kémény mellől minden helyiségben. Vegyük le az éghető anyagokat (pl. képeket) a falról.

Biztosítsuk a szabad utat! Tegyük lehetővé, hogy a tűzoltók feljussanak a padlásra. Kéménytűzet tilos vízzel oltani! A kémény belső hőmérséklete elérheti az ezer fokot, s ezen a hőmérsékleten a víz robbanásszerű tőrfogat-növekedéssel gőzzé alakul át, mely szétveti a kéményt. Ez súlyos sérülést és tetőtűzet okozhat!

# TŰZOLTÓBÁL



Idén is óriási sikerrel rendezték meg a tűzoltóbált Simontornyán, melyen közel kétszáz szórakozni vágyó vett részt, a helyszín a TEMI Fried Művelődési Ház volt. A szervezőket minden elismerés megilleti, fantasztikus volt a hangulat. A megjelenteket Csószné Kacz Edit polgármester és András Péter, az egyesület parancsnoka és az est házigazdája köszöntötte. Ezután Tóth Bálint egyesületi elnök jelképesen virággal és borral köszöntötte meg a tűzoltóság tagjainak egész éves munkáját. A zenét a Voice Band zenekar szolgáltatta és a táncé volt a főszerep.

Az eseményt számos helyi vállalkozó, önkormányzati képviselő és magánszemély is támogatta: A és K Kft., Kovács László és családja, Halbaksz Adrienn e. v., Lakos Gyula és családja, Néth Anikó – Malom Market, Korall üzletház, Bikal Élménybirtok, Diel Zsófia – Fűben-Fában biobolt, Simontornyai Tűzép, KHNSÓ-Barlang Kft., Szakács Kft., Bajcsi Eszter – Eszterlanc, András Péter, Kling Hermína, Pillich Szakiskola – Kántor Mónika, Farkas József és családja, Tengelic – Hotel Orchidea, Papp Zoltán, Ságvári Józsefné – Coop ABC, Horváthné Kovács Erika, Hersics Irénke, Bencze János és családja, Kenyér és Pékáru Mintabolt, Kojnok Róbert–Kovács Ildikó, Csilla Virágbolt, Simontornyai Várvédők, Kerekes és Társa Kft., Fried Kastély, Szálloda, Cseh Iván e. v., Kedvenc Állateledel bolt, Bajcsi Ágnes – Szépülde, Klár Veronika, Varga Pékség, Kerekes Otília, Haborka – Dolovai Zsuzsanna, Bonyár Renáta, Tulipán Étterem, Horgászbolt – Hersics Tibor, Csószné Kacz Edit polgármester, Sárbogárdi Tűzoltó-parancsnokság, Simontornyai Önkéntes Tűzoltó Egyesület és tagjai.



G.H.H.

## Közcélú felhívás az Állampolgári Bizottság az Emberi Jogokért Alapítványtól

Az alapítvány 1994 óta tevékenykedik Magyarországon. Célja, hogy kivizsgálja és feltárja a pszichiátria területén történő emberi jogi sérelmeket.

### SÉRELMEK A PSZICHIÁTRIÁN – INGYENES JOGSEGÉLYSZOLGÁLAT

Ön vagy szerette sérelmet szenvedett pszichiátriai kezelése során?  
Ne hagyja annyiban!  
Tegyük valamit, hogy másokkal ugyanez már ne történhessen meg!  
Vegyünk fel velünk a kapcsolatot!

Állampolgári Bizottság az Emberi Jogokért Alapítvány  
Cím: 1461 Budapest, Pf.: 182.  
Telefon: 06-1-342-6355, 06-70-330-5384  
E-mail: panasz@cchr.hu  
Weboldal: www.emberijogok.hu  
Minden információt bizalmasan kezelünk!

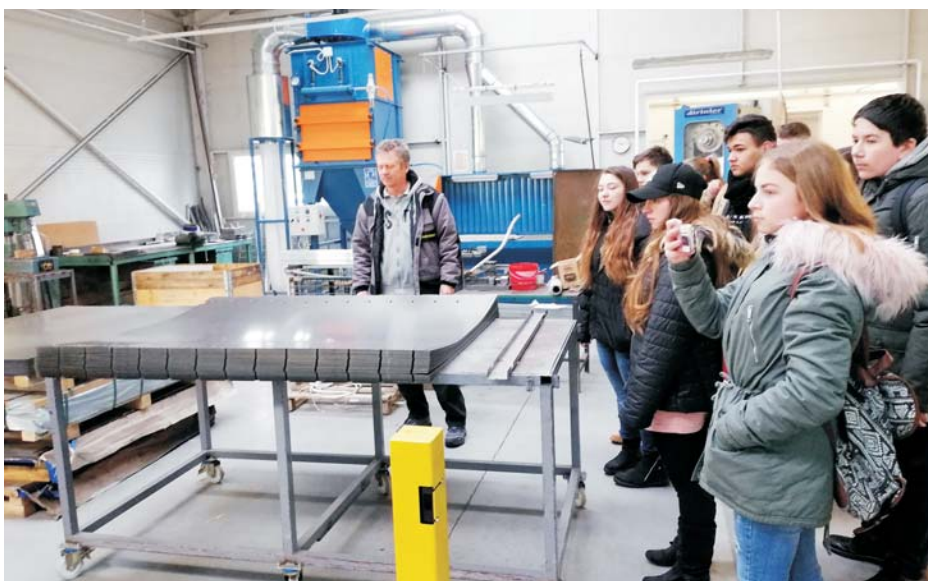
### „PSZICHIÁTRIAI SZEREK VISELKEDÉSI PROBLÉMÁKRA?

Ha gyermeke „tanulási problémára” vagy „viselkedési rendellenesség” miatt pszichiátriai szereket szed, és úgy érzi, hogy a gyermek állapota semmit sem változott vagy rosszabbodott emiatt, keresse az Állampolgári Bizottság az Emberi Jogokért Alapítványt. Az alapítványtól ingyenes tájékoztató kiadvány is kérhető a hiperaktivitás témájában.

Cím: 1461 Budapest, Pf.: 182.  
Telefon: 06 (1) 342-6355, 06-70-330-5384  
E-mail: info@cchr.hu  
Weboldal: www.emberijogok.hu  
Minden információt bizalmasan kezelünk!



# Pályaorientációs nap



Intézményünkben január 10-én szerveztünk tanítás nélküli munkanap keretében pályaorientációs napot, melyen tanulóink életkori sajátosságainak megfelelően különböző szakmákkal ismerkedtek meg, valamint a településünkön működő munkahelyeket látogattak. A tanulók az iskolában, illetve különböző helyszíneken, érdekes programokon vettek részt. Meghívott előadóként Mikoly Tibor, a simontornyai rendőrőrs parancsnoka mesélt a rendőrök munkájáról, Bencze János pedig a méhészkedés feladatait mutatta meg a tanulóknak egy nagyon érdekes bemutatóval egybekötött előadáson. Néhány osztály rövidfilmek megtekintésével nyerhetett bepillantást különböző foglalkozások mindennapjaiba, más osztályok önismere-



ti tesztek kitöltésével, játékos feladatok megoldásával gyűjtöttek információkat a munka világáról. Helyi üzemeket, intézményeket (Simotrade, vasútállomás, polgármesteri hivatal, Fried Kastély) látogattak, ahol az ott végzett munkafolyamatokat figyelhették meg. A gimnazista tanulók Budapestre utaztak az Educatio kiállításra, ahol egyetemek és főiskolák mutatták be képzési kínálatukat.

*Menyhátrné Szűcs Ildikó*

## Képzőművészet tanzakosok kiállítása

2019. január 16-án, szerdán 16 órakor nyitotta meg Rill Mária, a Würtz Ádám Általános Iskola és Alapfokú Művészeti Iskola képzőművészeti ág szakmai vezetője a simontornyai kézműves és grafika-festészet tanzakosok első féléves munkáiból készült kiállítást.

A kiállításnak a Fried Művelődési Ház biztosított helyet. Közel 350 alkotást tekinthetett meg a közönség. A kézműves tanulók



felkészítő tanára, Boros Eszter, a grafika-festészet tanzakosok felkészítő tanára, Gyurkóné Tóth Irén szervezte ezt a kis bemutatót. Kovács Tünde tanítónő vezetésével a 3. osztályosok dallal, verssel, körjátékkal, jelenettel színesítették a megnyitót. Szép számmal jelentek meg szülők és érdeklődők. Rendezvényünket megtisztelte jelenlétével Gasparics László, a TONI-EPSZ intézményvezetője is. Rill Mária ismét elismerő szavakkal méltatta a vendégkönyvben is a kis képzőművészek alkotásait. A látogatókat egy kis süteménnyel kínálták meg a szervezők. Jó hangulatban töltötte el gyerek, szülő, rokon, ismerős ezt a délutánt.

*Gyurkóné Tóth Irén*



# Bőrműves szakkör Simontornyán

Népi mesterségek oktatásába kezd több településen a Tolna Megyei Népművészeti Egyesület.

A cél a népi mesterségek életben tartása, vagyis a hagyományörzés, a fiatalok bevonása, a kézműves ismeretek továbbadása. Mindezek elérése érdekében most nagy lépést tett a Tolna Megyei Népművészeti Egyesület. Az elnök, Komjáthi Tamásné arról számolt be, hogy jelentős összeget nyertek a Csoóri-programnak köszönhetően, s azt elsősorban tanításra, kézműves tanfolyamok tartására fordítják. Öt településen már el is kezdték a munkát: Simontornyán bőrművességet, Györkönyben szövést, Sárpilisén és Alsónyéken gyöngyfűzést, Pörblyön rojtkötést oktatnak.

Emellett közszolgálatási szerződést kötöttek a Hagyományok Házával, s így további helyszíneken is tartanak mesterségmentő kurzusokat. Szekszárdon hímző szakkört, Mőzsön tutyi-



kötő kört, Pakson szövő szakkört indítanak. Markáns kézműves közösségek azokban a megyékben működnek, ahol van utánpótlás, mert oktatás is folyik: Békés, Hajdú, Zala megyében. Sajnos Tolna megyében jelenleg nincs iskola-rendszerű népmesterség-oktatás, de az ország legerősebb kézműves szervezetei közé tartozik, tagjai közül jó néhányan rendelkeznek: „Népművészet Mestere” és „Népi Iparművész” címmel, munkáikkal hazai és külföldi kiállításokon, vásárokon találkozhatnak az érdeklődők. A Tolna Megyei Népművészeti Egyesület keretében a Csoóri Sándor alap támogatásával Simontornyán Könyvne Szabó Éva vezetésével kilenc lelkes fő élvezheti és tanulhatja a népi bőrművesség mesterségét hatvan órában.

G.H.H.

## Pál utcai fiúk – a Vörösmarty Színházban

„A székesfehérvári belvárosi Vörösmarty Színháznak nagy múltja, vezető szerepe van a magyarországi színház történetében. 1874-ben alapították, főépülete az ország egyik első profi kőszínháza. Színpadán a legkiválóbb magyar színművészek léptek fel történetének több mint száznegyven esztendejében.” (Wikipédia)

Iskolánk tanulói feledhetetlen élménynek lehettek részesei, amikor 2019. január 23-án megtekintették A Pál utcai fiúk című zenés játékot.

A kétrészes előadás Molnár Ferenc azonos című regénye nyomán készült. A színpadi változat kialakításában részt vett Marton László és Radnóti Zsuzsa, Török Sándor átdolgozásának néhány elemét felhasználva. Molnár Ferenc regényéből Grecsó Krisztián készített új színpadi változatot, a dalok a Dés!Geszt szerzőpáros remekművei.

A Pál utcai fiúk egy olyan történet, melynek zenés változata tartalmas kikapcsolódást nyújtott diákjainknak és a kísérő pedagógusoknak egyaránt.

Patakyné Hegyi Erzsébet





**FIGYELEM: A januári zöldhulladék szállítás alkalmával, KIZÁRÓLAG a fenyőfákat szállítjuk el!**

Település	Hulladék típus	január	február	március	április	május	június	július	augusztus	szeptember	október	november	december
Simontornya	Komposztálható	12, 26	/	/	17	15	12	10	21	18	16	13	/
	Újrahasznosítható	15, 29	12, 26	12, 26	9, 23	7, 21	4, 18	2, 16, 30	13, 27	10, 24	8, 22	5, 19	3, 17, 31

**A VERTIKÁL emblémával ellátott biológiailag lebomló zsákok (gyűjtési alkalmanként 1 db) átvétele a helyi ügyfélszolgálaton történik.**

**VERTIKÁL Nonprofit Zrt. 7000 Sárobgárd, Árpád u. 108.**

Ügyfélfogadási idő:

hétfő: 7.30–16.00 óra, kedd: 7.30–16.00 óra, szerda: 7.00–16.00 óra, csütörtök: 7.00–16.00 óra, péntek: 7.30–14.00 óra.

**GYŰJTÜNK EGYÜTT SZELEKTÍVEN 2019-BEN IS!****Házhoz menő lomtalanítás**

Társaságunk 2013-ban bevezette az évente egy alkalommal, az ingatlan tulajdonossal előre egyeztetett időpontban a háztartásban keletkezett lom - úgymint feleslegessé vált használati tárgyakat, eszközöket, bútorokat - háztól történő elszállítását. A nagydarabos lom (pl. bútor) kivételével a kisebb méretű anyagok a hatékonyabb elszállítás és szétszóródás megakadályozása érdekében kizárólag beszákolva, kötegelve kerülnek elszállításra.

Nem tartoznak a lomtalanítás körébe, így nem kerülnek elszállításra:

- gally, salak, trágya, szalma, egyéb növényi és állati hulladék, építési, bontási hulladék, egyéb mezőgazdasági, ipari hulladék;
- elektromos, elektronikai készülékek (pl. TV-készülék, hűtőgép...);
- veszélyes hulladékok, gumiabroncs;
- heti hulladékszállítás körébe tartozó háztartási, valamint gazdálkodói-vállalkozói tevékenységéből származó hulladékok.

**Az elszállítás feltétele, hogy a közszolgáltatásba bekapcsolt ingatlanhasználónak NE legyen díjhátraléka.**

Kérjük, hogy lomtalanítási igényét a megadott régiós elérhetőség egyikén jelezze a közszolgáltató felé. A lomtalanítás nem konténerben történik, a kihelyezhető lom mennyisége maximálisan 1,5m<sup>3</sup>.

**Időpont egyeztetés:**

E-mail: [dunanett@dunanett.hu](mailto:dunanett@dunanett.hu)  
Telefonszám: 25/436-535  
Honlap: [www.dunanett.hu](http://www.dunanett.hu)

**FONTOS:** A lomtalanítás körébe tartozó hulladékokat készítse ki az ingatlan elé, az előre egyeztetett időpontban.

**Tájékoztató a szelektív hulladékszállítás 2019. évi rendjéről****Tisztelt Ingatlanulajdonos!**

Társaságunk az elmúlt évekhez hasonlóan 2019-ben is térítésmentesen végzi a háztartásonkénti szelektív hulladékgyűjtést. Havonta két alkalommal lehetséges van az újrahasznosítható, illetve egy alkalommal a komposztálható hulladék elszállítására az előre meghirdetett (a hátoldalon feltüntetett) szállítási napokon.

**Újrahasznosítható hulladékok gyűjtése**

Önnek csak annyit kell tennie, hogy az elszállítás napján reggel 6:00 óráig áttetsző műanyag zsákban, vagy kötegelve kihelyezi az ingatlan elé a következő elkülönített gyűjtött anyagokat:

- műanyag (pl. PET palack, öblített tejfőlös, joghurtos doboz, műanyag zacskó, fólia, raschel zsák, reklám táskák, PP, HDPE jelzésű flakonok, egyéb kemény műanyagok LAPOSRA TAPOSVA);
- papír (pl. újságpapír, szórólap, irodai papírhulladék, tiszta csomagolópapír);
- Tetra-Pak italoskarton-dobozok (laposra taposva);
- fém (alumíniumos italos doboz, alufólia, fém konzerves doboz)

**FONTOS:** Kérjük, hogy az edényzetekbe NE helyezzen üveget! Mindig gondoljon arra, hogy minden hulladékkunkkal emberek dolgoznak. Lehetőség szerint az újrahasznosítható anyagok tisztán, laposra hajtogatva/taposva kerüljenek az újítózsákba.

**Komposztálható hulladékok gyűjtése**

A biológiailag lebomló hulladék a csomagolási hulladék gyűjtésére szolgáló edényzetbe nem keverhető. A levágott fűvet és egyéb lágyszárú növényeket megfelelő teherbírású BIOLÓGIAILAG LEBOMLÓ zsákban (1db zsák max. 25 kg), illetve maximum 70 cm hosszú, és 50 cm átmérőjű kötegekben összekötve szállítja el Társaságunk a megjelölt szállítási napokon, az ingatlan elől alkalmanként 0,5 m<sup>3</sup> mennyiségben. A VERTIKÁL emblémával ellátott Biológiailag lebomló zsákok (gyűjtési alkalmanként 1db) átvétele a helyi ügyfélszolgálatán történik.



**FONTOS:** Kérjük, a komposztálható hulladékot úgy helyezze ki, hogy az a közterületet ne szennyezze! A zsákban kihelyezett zöldhulladék közé kommunális hulladék NEM kerülhet.

**Üveghulladékok gyűjtése**

Társaságunk 2019. évben is minden településen biztosítja az üveg hulladék elkülönített gyűjtését, hulladékgyűjtő szigeten, illetve üveghulladék gyűjtőponton történő elhelyezéssel.

**FLÓRA DÍSZFAISKOLA KERTÉSZETÜNKBEN ÓRIÁSI TAVASZI VÁSÁR!**

Március elejétől nagy választékban kaphatóak lesznek kertészetünkben gyümölcsfák, csemege- és borszőlőoltványok.



A kép illusztráció

**\* CSERJÉK ÉS ÖRÖKZÖLDEK \* DÍSZFÁK  
\* EGYEDI IMPORT NÖVÉNYEK \* BOGYÓSOK**

Várunk minden érdeklődőt és vásárolni vágyót sok szeretettel!

Nyitva tartásunk:

hétfő–péntek: 8–17 óráig, szombat: 8–13 óráig.

Címünk: 7020 Dunaföldvár, Penny Market melletti kertészet

E-mail: [www.floranet.hu](http://www.floranet.hu),

telefon: 06 (30) 426 0845 vagy 06 (70) 633 3386



## KÖZÉRDEKŰ TELEFONSZÁMOK

Ha velünk vagy környezetünkben bármilyen baj van, az első, hogy azonnal feltesszük a kérdést: „Hová forduljunk segítségért?” Egy cím, egy név, egy telefonszám ilyenkor sokat jelent, olykor az időben érkező segítség életet menthet. Úgy gondoltuk, rendszeresen közreadjuk itt azokat a legfontosabb közérdekű információkat, melyekre bármikor szükség lehet. Hova forduljunk...?

### HA NEM MŰKÖDIK AZ UTCAI KÖZVILÁGÍTÁS:

Éjjel-nappali ügyelet: **06(80)205 020**. Polgármesteri hivatal: **06(74)586-939**.

### HA A LAKÁSBAN ÁRAMKIMARADÁS VAN:

E.ON hibabejelentés: **06(80)205-020**, ügyfélszolgálat: **06(40)545-545** (H-P: 7.30-20.00). Honlap: eon-hungaria.com Postacím: 7602 Pécs, Pf.:197.

### HA NEM ÉG A GÁZ:

Műszaki hibabejelentést a következő számon lehet tenni: **06(80)42-42-42**. Ügyfélszolgálat: **06(40)220-022**. (H-P: 7.30-20.00). Postacím: 7602 Pécs, Pf.:197.

### HA „SÜKET” A TELEFON:

Telefonos ügyfélszolgálat: **1443**. (H-P: 8.00-18.00, Szo: 8.00-13.00) Hibabejelentés: **1445**.

### HA BALESET SZEMTANÚI VAGYUNK:

A rendőrség **107-es**, a mentők a **104-es**, a katasztrófavédelem a **105-ös** telefonszámon hívhatók. A mentők, a rendőrség, a katasztrófavédelem egyetlen számon is elérhetőek még: **112**.

### HA GYANÚS ALAKOKAT LÁT, VAGY SZOKATLAN ESEMÉNYEKRE LESZ FIGYELMES:

Tamási Rendőrkapitányság, Simontornya Rendőrőrs **06(74)586-036**

### ORVOSI ÜGYELET:

Telefonszáma **06(74)311-454**.

### HA SÉRÜLT, KÓBOR EBET LÁT:

hívja a polgármesteri hivatalban Kovács Lászlóné dr. Molnár Brigittát: **06(74)586-927**

### HA VALAHOL TŰZ ŪT KI:

Hívják a tűzoltóságot a **105-ös**, vagy a **06(25)460-053-as** számon.

### HA HULLADÉKÉGETÉST ÉSZLEL:

hívja a Fejér Megyei Kormányhivatal, Környezetvédelmi és Természetvédelmi Főosztályát: **06(22)514-300**, vagy a kárelhárítási ügyelet telefonszámát: **06(22)514-314**

### KÉMÉNYSEPRÉS:

BM OKF Gazdasági Ellátó Központ Kéményseprőipari Szerv ügyfélszolgálat: **1818**

### HA NINCS VÍZ, CSŐTÖRÉS VAN A MÉRŐÓRÁN KÍVÜL, ELDUGULT A KERÍTÉSEN KÍVÜL A SZENNYVÍZCSATORNA:

Körzetünk településein a DRV Zrt. üzemeltet. Hívható telefonszám: **06(40)240-240**.

### HA NEM VISZIK EL A SZEMETET IDŐBEN:

Vertikál Zrt. **06(22)576-070, 06(22)366-029**

### SÍKOS A JÁRDA, A BELTERÜLETI UTAKON HÓ VAGY EGYÉB AKADÁLY VAN:

Polgármesteri hivatal: **06(74)586-920, 06(74) 586-930**.

### HA KÖZÚTON KIDŐLT FA, HÓ VAGY EGYÉB AKADÁLY VAN:

Országos útinform: **06(1)3227-052, 06(1)3227-643** hívható éjjel-nappal.

### TÖMEGKÖZLEKEDÉS

Menetrendi információk: távolsági busz: Alba Volán: **06(22)514-714, 06(22)506-168**, Gemenc Volán: **06(74)512-351** információ: **06(74)528-899**. MAV információ: **06(1)515-9137**

### BELVÍZ, ÁRVÍZ, VEGYI STB. KATASZTRÓFA ESETÉN:

Tolna Megyei Katasztrófavédelmi Igazgatóság: **06(74)504-700, 06(74)504-726**

Simontornyán polgármesteri hivatal: napközben hívható a **06(74) 586-920, 06(74) 586-930**, egyéb időben a katasztrófa-elhárítási bizottság elnöke: Csószné Kacz Edit **06(30)603-7220**

## Közüzemi szolgáltatók elérhetőségei

### Tisztelt Lakosok!

Tájékoztatásul megadjuk a helyi érdekeltségű közüzemi szolgáltatók ügyfélszolgálatainak adatait. Megkérjük Önöket, hogy kérdéseiket, esetleges hibabejelentéseiket a megadott elérhetőségeken tegyék meg.

### E-ON ÜGYFÉLSZOLGÁLAT – ÁRAMSZOLGÁLTATÁS

Lakossági ügyfelek:	06-40-545-545	H-P 7.30-20
<i>Az ügyfélszolgálat 06-40-es telefonszáma mobiltelefonról nem elérhető.</i>		
Ügyfélszolgálat (normál díjas)	06-20-45-99-600	H-P 7.30-20
Ügyfélszolgálat (normál díjas)	06-30-45-99-600	H-P 7.30-20
Ügyfélszolgálat (normál díjas)	06-70-45-99-600	H-P 7.30-20

### HIBABEJELENTÉS

Vezetékes telefonról (ingyenes)	06-80-20-50-20	0-24
Mobiltelefonról	06-80-20-50-20	0-24

### E-ON ÜGYFÉLSZOLGÁLAT – GÁZSZOLGÁLTATÁS

Ügyfélszolgálat (helyi tarifáért)	06-40-22-00-22	H-P 7.30-20
<i>Az ügyfélszolgálat 06-40-es telefonszáma mobiltelefonról nem elérhető.</i>		
Ügyfélszolgálat (normál díjas)	06-20-45-99-722	H-P 7.30-20
Ügyfélszolgálat (normál díjas)	06-30-45-99-722	H-P 7.30-20
Ügyfélszolgálat (normál díjas)	06-70-45-99-722	H-P 7.30-20

Kérjük, a gyors és hatékony ügyintézés érdekében készítse elő a számláján szereplő felhasználó azonosítóját, mely a számla jobb felső részén található 10 jegyű szám!

### A DRV ZRT. ÜGYFÉLSZOLGÁLATÁNAK ELÉRHETŐSÉGEI:

#### TELEFONOS ELÉRHETŐSÉG

Hibabejelentés: **06 40 240 240**, 1-es menüpont, 0.00-24.00  
Munkanapokon 7.30-tól 15.30 óráig, csütörtökön 20.00 óráig  
Faxszám: **06 84 501 299**

Külföldről hívható telefonszám: **00 36 84 501 900**

Levél cím: DRV Zrt. Ügyfélszolgálat 8601 Siófok, Pf.:888

#### HULLADÉKSZÁLLÍTÁS

Vertikál Rt. 8154 Polgárdi, Bocskay u. 39.

E-mail: vertikalt@t-online.hu

Telefon: **06 (22) 576-070, 06 (22) 366-029**

**Hulladékudvar** (Simontornya, Gyár u. 1-5.) nyitva tartási rendje: hétfő, kedd, szerda, csütörtök, pénteki napokon 7.00-16.00 óráig.

**Nem közművel összegyűjtött háztartási szennyvíz begyűjtésére vonatkozó közszolgáltatás**

2016. június 1-jétől kizárólag a Liquid-Porter Kft. fogja ellátni Simontornyán a nem közművel összegyűjtött háztartási szennyvíz begyűjtésére (szippantott szennyvíz) vonatkozó közszolgáltatást.

A közszolgáltatás díja: lakossági 1.200 Ft/m<sup>3</sup> + áfa, közületi 1.400 Ft/m<sup>3</sup> + áfa.

#### A CÉG ELÉRHETŐSÉGEI:

Liquid-Porter Kommunális Szolgáltató Kft. (1077 Budapest, Bethlen G. u. 3. II/24.)

E-mail: liquid.porter (kukac)gmail.com

A megrendeléseiket a 06-20-805-9009 telefonszámon adhatják le!

A munka megkezdése a bejelentéstől számított 72 órán belül megtörténik, hétfő-ig és ünnepnapokon szállítás nincs!

#### KÉMÉNYSEPRŐ-SZOLGÁLTATÁS

A jogszabályi változások értelmében 2016. október 1-jétől Tolna megye teljes területén a BM Országos Katasztrófavédelmi Főigazgatóság Gazdasági Ellátó Központ Kéményseprőipari Szerve végzi a kéményseprést.

Általános információk a kemenyeseprés.katasztrofavedelem.hu weboldalon található, konkrét kérdések esetén az online ügyintézészt választani, vagy az ingyenesen hívható 1818-as számot tárcsázni, ahol a 9.1-es menüpontot kell választani.

Az ügyfélszolgálatok országosan hétfőnként 8-20 óráig, keddtől péntekig pedig 8-14 óra között tartanak nyitva. A Tolna megyei ellátási csoport címe: 7100 Szekszárd, Páskum utca 5.

#### HELYI KÁBELTÉVÉ ÉS INTERNET-SZOLGÁLTATÁS

**Helyi kábeltévé és internet-szolgáltatás:** Tarr Építő, Szolgáltató és Kereskedelmi Kft. Honlap: [www.tarr.hu](http://www.tarr.hu). **Ügyfélfogadás:** Simontornya, Arany János u. 1., kedd és csütörtök: 8.00-12.00 és 12.45-16.00. **Hibabejelentés:** 1223-as telefonszámon.

## Győzelemmel kezdte a 2019-es évet az U13 csapata

Interball Nemzetközi Fiú Kézilabda Torna zajlott 2019. január 5-6-án Tarján. A verseny célja az országos gyermekbajnokság korosztályai számára a bajnokságon kívüli versenyzési lehetőség biztosítása volt. A szövetség elsődlegesen nem az eredményeket, eredményességet akarja megállapítani a versennyel, hanem a kézilabdás sportolók számára a szakmai fejlődéshez szükséges mérkőzéstapasztalat megszerzésének lehetőségét kívánja biztosítani. Célul tűzték ki még a kézilabda sportág népszerűsítését, a nemzetközi kapcsolatok ápolását és más nemzetek játéktípusának megismerését. A simontornyai csapat mérlege: két nap alatt öt mérkőzés és öt győzelem! Gratulálok a csapatnak és Zámbo Tibor edzőnek az elért eredményekhez!

2019. január 5.

**Nove Zamky–Simontornyai KK 9-39**

**Tatabányai Kézilabda Kft.–Simontornyai KK 13-21**

**MSK Povazská Bystrica–Simontornyai KK 19-23**

2019. január 6.

**HC Zubri–Simontornyai KK 9-16**

**Pick Szeged–Simontornyai KK 15-21**

Góllövők: Balogh B. 12 gól, Horváth B. L. 8 gól, Kővári R. 10 gól, Molnár M. 11 gól, Nagy Z. 13 gól, Pordán A. 2 gól, Soós B. 5 gól, Szili Á. (7): 11 gól, Szili Á. (9) 12 gól, Varga G. L. 36 gól.

G. H. H.

## Férfi kézilabda



2019. január 26-án K&H Férfi Kézilabda Liga bajnoki 3. forduló

**Madocsa SE–Simontornyai KK 19-24**

Góllövők: Molnár B. 4, Tenke B. 3, Nacsa M. 2, Lampert Cs. 5, Csendes F. 3, Kovács H. 4, Beődök B. 3.

**Simontornyai KK–Gézengúz UKC 24-17**

Góllövők: Ányos J. 2, Molnár B. 5, Nacsa M. 2, Lampert Cs. 4, Csendes F. 8, Orsós Á. 1, Beődök B. 2.

G.H.H.

## ÚJABB GYŐZELEM!



### 2019. január 18-20., Audi ETO Balázs Kupa – Győr

34. alkalommal rendezték meg a nemzetközi utánpótlás kézilabdatornát. Ez remek lehetőséget nyújtott az utánpótláskorú játékosok számára, nagyobb közönség előtt bontogathatták szárnyaikat és mutatták be kézilabdás tudásukat. A Zámbo Tibor vezette U13-as csapat az idei évben a harmadik kupán vett részt, és ezzel a harmadik győzelmét szerezte meg.

**2019. január 18.:** Fiatalkézilabdások SE–Simontornyai KK 15-21, Simontornyai KK–Győr FKK Apor 20-17

**2019. január 19.:** Simontornyai KK–Angyalföldi Sportiskola 20-7, HVSE–Simontornyai KK 11-26

**2019. január 20.:** elődöntő: Simontornyai KK–Palóc Pumák KSE 23-10, döntő: Simontornyai KK–Fiatalkézilabdások SE 25-11

Góllövők: Varga G. L.: 29, Horváth B.: 22, Szili Á. (7): 22, Balogh B.: 18, Molnár M.: 11, Kővári R.: 8, Nagy Z.: 8, Szili Á. (9): 8, Pordán A.: 5

G.H.H.

**FIZESSEN ELŐ A SIMONTORNYAI HÍREKRE**

a polgármesteri hivatalban! **200 Ft/újság.**

**Egész éves előfizetés: 2400 Ft.**